

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 7.950 KG Net weight 5.964 KG

| Item   | Material<br>Description                                                                  | Quantity | Weight   |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| 000010 | 2500643600<br>Transmission Housing Chart<br>Customer article number: 2500643600Position1 | 1.050 PC | 5.964 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                             | 30 PC    | 438 KG   |
| 900002 | TBA-501492<br>Formtray GG 250.0.3315.00-Fertigt. gelb                                    | 180 PC   | 1.548 KG |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

186576

180 173912  
3007967100  
180 174942

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett  
Didier Lexa

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
rose = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
bianco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grøn = Exemplar for beforderer

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 |                                                         |                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Bad Windsheim<br>Burgberheimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                |                                                                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                 |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 |                                                         |                                     |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>GETRAG S.P.A</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>I - 70026 MODUGNO</b>                                                                                                      |                                                                                                     | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D - 71634 Ludwigsburg</b><br><b>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                        |                                                 |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 |                                                         |                                     |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>Modugno</b><br>Land/Pays <b>Italien</b>                                                                                                                          |                                                                                                     | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><b>unbekannt</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 |                                                         |                                     |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br>Land/Pays <b>Werk Bad Windsheim</b><br>Datum/Date <b>28.2.18</b><br>Burgberheimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |                                                                                                     | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                      |                                                 |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 |                                                         |                                     |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><b>Lieferchein # 214808</b>                                                                                                                                                                                     | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><b>40x75</b><br><b>L&gt; Getriebeteile</b> | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Designation officielle de transport | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                                                                      | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³<br><b>11.392 kg</b> |                                     |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN<br><b>UN</b>                                                                                                                                                                                                                            | <b>Ben. s. Nr. 9</b><br>Nom voit N°9                                                                | <b>Gefahrzettelnummer-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage       | <b>Tunnelbeschränkungscode</b><br>Code de restriction en tunnels                   | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer | <b>Absender</b><br>L'expéditeur                 | <b>Währung</b><br>Monnaie                               | <b>Empfänger</b><br>Le Destinataire |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                         |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |                                                                                    | <b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                       |                                                 |                                                         |                                     |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |                                                                                    | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                   |                                                 |                                                         |                                     |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                                                                                      |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |                                                                                    | <b>08 MAR 2018</b>                                                                                                                                                                                                                                                |                                                 |                                                         |                                     |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à <b>Bad Windsheim</b> am<br>le <b>28.2.18</b>                                                                                                                                                                                   |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |                                                                                    | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>Datum<br>Date<br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>                                                                                                                         |                                                 |                                                         |                                     |
| <b>22</b> <b>MAGNA</b> <b>GETRAG</b><br><b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br>Werk Bad Windsheim                                                                                      |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |                                                                                    | Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><b>tut</b>                                                                                                                                                                 |                                                 |                                                         |                                     |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernungen<br>mit Grenzübergängen<br>von <b>Bad Windsheim</b> bis <b>Modugno</b> km                                                                                                                                            |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |                                                                                    | <b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b><br>Art<br>Anzahl<br>Kein Tausch<br>Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette<br>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                             |                                                 |                                                         |                                     |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |                                                                                    | <b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b><br>Art<br>Anzahl<br>Kein Tausch<br>Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette<br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                             |                                                 |                                                         |                                     |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz <b>LB-CC-1820</b><br>Anhänger <b>LB-CC-919</b><br>Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                            |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |                                                                                    | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                    |                                                 |                                                         |                                     |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.





## Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

|                  |           |                |  |
|------------------|-----------|----------------|--|
| DATA             | 08/03/18  | TRASPORTATORE  |  |
| TARGA            | LB SC 919 | AUTISTA        |  |
| NR COLLI VIAGGIO | 40        | DOC. IDENTITA' |  |

## Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

|                  |    |
|------------------|----|
| COLLI RICONTRATI | 40 |
|------------------|----|

| DdT | COLLO | COLLO DANNEGGIATO        | COLLO MANCANTE           | NOTE      |
|-----|-------|--------------------------|--------------------------|-----------|
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Articolo  |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Nr. Pezzi |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Anomalia  |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Articolo  |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Nr. Pezzi |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Anomalia  |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Articolo  |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Nr. Pezzi |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Anomalia  |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Articolo  |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Nr. Pezzi |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Anomalia  |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Articolo  |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Nr. Pezzi |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Anomalia  |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Articolo  |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Nr. Pezzi |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Anomalia  |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Articolo  |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Nr. Pezzi |
|     |       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Anomalia  |

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

|           |          |       |                 |
|-----------|----------|-------|-----------------|
| OPERATORE | SCARAGA' | FIRMA | <i>Scaraga'</i> |
|-----------|----------|-------|-----------------|

08 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"